

Bilanz zum 31.12.2009

AKTIVA	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR
A. Anlagevermögen		
I. Immaterielle Vermögensgegenstände		
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten	44.825,00	63.764,00
II. Sachanlagen		
1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grund- stücken	4.843.741,45	4.923.163,45
2. andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	<u>1.051.359,23</u>	<u>1.197.188,85</u>
	5.895.100,68	6.120.352,30
III. Finanzanlagen		
Beteiligungen	1.072.583,76	1.072.583,76
	<hr/>	<hr/>
	7.012.509,44	7.256.700,06
B. Umlaufvermögen		
I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	851.238,08	898.536,58
II. Kassenbestand, Bundesbankguthaben Guthaben bei Kreditinstituten und Schecks	2.267.240,66	2.406.669,12
	<hr/>	<hr/>
	3.118.478,74	3.305.205,70
C. Rechnungsabgrenzungsposten	42.256,53	70.232,80
	<hr/>	<hr/>
	<u>10.173.244,71</u>	<u>10.632.138,56</u>

Bilanz zum 31.12.2009

PASSIVA	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR
A. Eigenkapital		
I. Gewinnrücklagen	8.259.699,64	8.980.381,66
II. Jahresfehlbetrag	<u>- 269.218,09</u>	<u>- 720.682,02</u>
	7.990.481,55	8.259.699,64
B. Rückstellungen		
1. Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	1.262.635,00	1.289.692,00
2. sonstige Rückstellungen	395.788,04	549.688,04
	<u>1.658.423,04</u>	<u>1.839.380,04</u>
C. Verbindlichkeiten	348.844,35	316.035,10
D. Rechnungsabgrenzungsposten	175.495,77	217.023,78
	<u>10.173.244,71</u>	<u>10.632.138,56</u>

**Gewinn- und Verlustrechnung
für die Zeit vom 1.1.2009 bis 31.12.2009**

	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR
1. Umsatzerlöse	8.012.534,25	7.273.556,60
2. sonstige betriebliche Erträge	121.970,80	43.480,98
3. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	2.494.661,18	2.347.377,57
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	<u>674.917,36</u>	<u>574.987,78</u>
	3.169.578,54	2.922.365,35
4. Abschreibungen		
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen sowie auf aktivierte Aufwendungen für die Ingangsetzung und Erweiterung des Geschäftsbetriebs	618.120,89	602.129,33
b) auf Vermögensgegenstände des Umlauf- vermögens, soweit diese die in der Anstalt üblichen Abschreibungen überschreiten	0,00	40.000,00
5. sonstige betriebliche Aufwendungen	4.640.995,44	4.576.379,69
6. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	<u>24.971,73</u>	<u>103.154,77</u>
7. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	<u>- 269.218,09</u>	<u>- 720.682,02</u>
8. Jahresfehlbetrag	<u>- 269.218,09</u>	<u>- 720.682,02</u>